書籍區

本書的 Jewish Music 一章前半談了許多猶太音樂的歷史沿革,適合所有同學閱讀;後半以譜例說明比較歌唱風格,適合具讀譜能力的同學閱讀。最

May, Elizabeth (ed.), *Musics of Many Cultures: An Introduction* (Berkeley: University of California Press, 1980) [SEP].

深度論述猶太人音樂傳統,包括當代流行音樂在內區

Finegold, Eliezer Moshe, *Musika Mizrahit: From the Margins to the Mainstream* (Cambridge, Mass.: Harvard College Library, 1998)

對 Klezmer 音樂的尋根與現今發展,附 CD

Sapoznik, Henry, *Klezmer!: Jewish Music from Old World to Our World* (New York: Schirmer Trade Books, 2006) [SEP] [SEP]

Klezmer 歷史尋根以及猶太人的音樂發展,從大衛王一直談到近代 區

Strom, Yale, *The Book of Klezmer: the History, the Music, the Folklore* (Chicago: A Cappella, 2002) [STRIP]

Garland 世界音樂百科全書第六冊,本冊部份章節在談中東猶太民族的音樂,位在一樓參考工具書區,附錄音資料,洽參考諮詢服務台調閱本書所附的光碟, 光碟中除有聖經吟唱的錄音,還有摩洛哥與葉門地區猶太人的音樂範例。最

Danielson, Virginia et al. (eds), Garland Encyclopedia of World Music, Vol. 6 The Middle East, (New York: Routledge, 2002) [SPINE]

Garland 世界音樂百科全書第八冊,本冊的主題是歐洲,但 Part3 的 248~269 頁談的是歐洲猶太族群的音樂文化,附 CD 一張(只有第一軌是與猶太人有關)

Rice, Timothy, James Porter & Chris Goertzen (eds), *Garland Encyclopedia of World Music*, Vol. 8, Europe (New York: Garland Pub., 2000) [SEPSED]

查這套工具書的 Jewish Music 詞條,有非常多關於猶太民族的音樂的歷史、風格、文化等資料。行文比較學術一點,適合有興趣的同學深入閱讀

Sadie, Stanley (ed.), *The New Grove Dictionary of Music and Musicians* (New York: Grove, 2001) [SEP] [SEP]

錄音資料區

來自不同地區 Bukharan, Morroccan, Sephardic, Samaritan, Ashkenazic, Iraqi 傳統的宗教聲樂吟唱 區

包括提琴、俄國三角琴、吉他、人聲組成的樂團,演奏俄羅斯風格的 Klezmer

Kasbek, *Klezmer a la Russe: Musiques juives d'Europe orientale* (Paris: Maison des Cultures du Monde, 1996) [SEP] [SEP]

美國的團體演出 Yiddish、俄國、吉普賽音樂 🔙

Golden Gate Gypsy Orchestra, *The Traveling Jewish Wedding* (Salem, MA.: Rykodisc, 1988) [SEP]

來自世界各地 Klezmer 音樂大集成 🖫

Rough Guide to Klezmer (London: World Music Network, 2000) [SEPSEP]

葉門猶太人在家吟唱(非猶太教堂內的儀式)的奉獻歌謠品

The Yemenite Jews (France: Auvidis-Unesco, 1990) [SEP] SEP] SEP]

摩洛哥猶太人教堂聚會的宗教聲樂,部份系改編自流行歌曲區

Sacred music of the Moroccan Jews (Cambridge, Mass.: Rounder, 2000) [SEP] SEP]

Yiddish 語歌謠 歸

Autres Chansons Yiddish (Paris: Ocora, 1992) [SEP]

Chansons Yiddish: Tendresse et Rage (Paris: Ocora Radio France, 2000) SEP, SEP,

地中海東部沿岸地區 Ladino 語歌謠 🛼

Chants Judeo-Espagnols de la Mediterranee Orientale (Paris: Maison des Cultures du Monde, 1994) [SEP] [SEP]

錄影資料區

舞曲 Hava Nagila,Rika Zarai 1966 年的 MV,以及一段婚禮影片 [sep]sep

Mizrahi 歌曲曲例,YouTube 上 Zehava Ben 演唱的 <u>Melech Amiti (A real king)</u>

歐洲廣播聯盟主辦的歐洲歌唱大賽官網 EuroVision Song Contest, A-Ba-Ni-Bi 一曲在 1978 年為以色列贏得冠軍,在此提供歷史錄影,以及另外一段附英文、希伯來文及其音譯字幕的影片,有興趣的同學可以慢慢欣賞 [基]]

以色列猶太人民族舞(包括 horah)教學 DVD,另附一張音樂 CD 显 *Israeli-Jewish Dance* (Encino, CA.: Worldwide Success Records, 2000) 显显

網頁資訊區

包含猶太人各種節日、儀式、場合吟唱的經文的網頁, Virtual Cantor, 沒有進一步解釋, 只提供錄音, 需要進一步了解意義的同學必須另外找資料 最近

關於猶太教堂內儀式歌曲資料的網頁 <u>Chazzanut Online</u>,內有文章、歌本、樂譜、錄音,有興趣的同學可以慢慢讀、慢慢聽 Strike

介紹源自伊比利半島的宗教聖詩吟唱 Baqashot 並蒐集 66 首完整錄音的網頁 Baqashot of Shabbat [基]

上述網頁其實是 Sephardic Pizmonim Project 網站中的一小部份,這個網站蒐集了許多 Sephardi 猶太人的各種宗教吟唱、歌曲等,甚至還有旋律型態 maqam 的介紹,有時間的同學可以慢慢看 [基本]

由於臺大總圖多媒體中心收藏的影因資料中缺少當代流行音樂,同學可進入 assafadry.com,以該網頁提供的流行樂手名字,上 YouTube 自行搜尋 MV 觀看